

إستمارة استبيان الحالة الصحية (للكبار) – العربية Fragebogen Anamnese (für Erwachsene) – Arabisch

AR | R1

!!! ACHTUNG: Vertrauliche medizinische Dokumente !!!

Dieser Bogen unterliegt der ärztlichen Schweigepflicht. Eine Meldung von Erkrankungen entsprechend IfSG bzw. AsylG erfolgt bei Bedarf durch die/den erhebende/n Ärztin/Arzt. **Einsichtnahme in diesen Bogen durch oder Übermittlung an nicht-medizinisches Personal (auch Behörden oder Bundesamt) ist nicht gestattet!**

يرجى ملء هذه الإستمارة كاملة، إذ أن الإجابات هامة لطبيبكم أو طبيبتكم لغرض تقييم حالتكم الصحية و لمساعدتكم في حالة حصول أية مشاكل. بطبيعة الحال تخضع كل المعلومات التي تقومون بتقديمها في هذه الاستمارة تحت بند السرية الطبية: إذ سيتم تقييم هذا الاستبيان من قبل طبيبك أو طبيبتكم حصراً. ويحق لطبيبكم أو طبيبتكم تمرير هذه المعلومات لجهة أخرى فقط في حالة موافقتكم على ذلك! (هذا الشرط يرد أيضاً باللغة الألمانية ضمن المستطيل الرمادي في الأعلى).
إذا كانت لديكم وثائق و مستندات طبية فيرجى إحضارها معكم و تقديمها إلى الطبيب أو الطبيبة. الرجاء أيضاً إحضار وثيقة التطعيم الخاصة بكم (في حال امتلاككم لهذه الوثيقة).

A كيف يمكن أن تقدّر صحتك اليوم عموماً؟

😊 جيدة جداً 😊 جيدة 😐 متوسطة ☹ سيئة ☹ متدهور

B هل لديكم حالياً أي شكوى أو آلام تجعلكم بحاجة إلى مساعدة طبية؟

- | | | | | | |
|---|------------|----|---------------------------------------|----|--------------------------|
| 1 | حمى | 6 | آلام الظهر | 11 | مشاكل في المنطقة الحساسة |
| 2 | نزلة برد | 7 | مشاكل في المعدة | 12 | البواسير |
| 3 | قيء | 8 | آلام في البطن | 13 | آلام الاسنان |
| 4 | إسهال | 9 | آلام عند التبول | 14 | مشاكل الجلد |
| 5 | آلام الرأس | 10 | مشاكل نسائية/ مشاكل صحية خاصة بالرجال | | |
| 0 | مشاكل أخرى | | | | |

(في حال وجود مشاكل أخرى يرجى التفضل بكتابتها هنا باللغة الألمانية أو الإنكليزية)

C كم مرة تكررت المشاكل التالية في الأسبوعين الماضيين؟

أبداً نادراً ما من حين لآخر معظم الأحيان دائماً

أبداً	نادراً ما	من حين لآخر	معظم الأحيان	دائماً
A1	A2	A3	A4	A5
B1	B2	B3	B4	B5
C1	C2	C3	C4	C5
D1	D2	D3	D4	D5
E1	E2	E3	E4	E5
F1	F2	F3	F4	F5
G1	G2	G3	G4	G5
H1	H2	H3	H4	H5
I1	I2	I3	I4	I5
J1	J2	J3	J4	J5
K1	K2	K3	K4	K5
L1	L2	L3	L4	L5

D (للنساء) هل أنت حامل؟

0 لا + نعم، في _____ الشهر ? لا أدري

Woher erhalte ich diesen Anamnesebogen?

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung
Dieser Anamnesebogen wurde von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) entwickelt. Er ist in einer Reihe von verschiedenen Sprachen und in verschiedenen Varianten für unterschiedliche Einsatzzwecke verfügbar.
Die jeweils aktuellste Version kann auf der Internetseite der BZgA heruntergeladen werden.
Bei diesem Bogen handelt es sich um die Variante R1 Arabisch Version 0.8, erstellt am: 19. April 2017